



**PREFECTURA  
NAVAL ARGENTINA**

INSTRUMENTOS DE LA ORGANIZACIÓN  
MARÍTIMA INTERNACIONAL (OMI)



DIRECCIÓN DE POLICÍA DE SEGURIDAD  
DE LA NAVEGACIÓN



Departamento Reglamentación de la Navegación  
División Reglamentación Internacional

<b>ESTADO JURÍDICO DE LOS CONVENIOS INTERNACIONALES OMI</b>		
<b>Instrumentos (Listado acorde OMI)</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>Convenio OMI</b>	17-Mar-58	13.910
- Enmiendas 1991	07-Dic-08	26.121
- Enmiendas 1993	04-Nov-93	24.500
<b>SOLAS 1974</b>	25-May-80	22.079
<b>SOLAS Protocolo 1978</b>	01-May-81	22.502
<b>SOLAS Protocolo 1988</b>	03-Feb-00	24.213
<b>Stockholm Agreement 1996</b>	01-Abr-97	No ratificado
<b>LL 1966</b>	21-Jul-68	18.771
<b>LL Protocolo 1988</b>	03-Feb-00	24.213
<b>TONNAGE 1969</b>	18-Jul-82	21.897
<b>COLREG 1972</b>	15-Jul-77	21.546
<b>CSC 1972</b>	06-Sep-77	21.967
- Enmiendas 1993	-----	No ratificado
<b>Protocolo SFV 1993 Pesqueros</b>	-----	No ratificado
<b>STCW 1978</b>	28-Abr-84	22.608
<b>STCW-F 1995</b>	-----	No ratificado
<b>SAR 1979</b>	22-Jun-85	22.445
<b>STP 1971</b>	02-Ene-74	No ratificado
<b>SPACE STP 1973</b>	02-Jun-77	No ratificado
<b>INMARSAT C 1976</b>	16-Jul-79	22.049
<b>INMARSAT OA 1976</b>	16-Jul-79	22.049
- Enmiendas 1994	-----	24.849
- Enmiendas 1998	31-Jul-01	25.772
-Enmiendas IMSO 2006	-----	No ratificado
<b>FAL 1965</b>	05-Mar-67	22.050
<b>MARPOL 73/78 (Anexo I)</b>	02-Oct-83	24.089
<b>MARPOL 73/78 (Anexo II)</b>	06-Abr-87	24.089
<b>MARPOL 73/78 (Anexo III)</b>	01-Jul-92	24.089
<b>MARPOL 73/78 (Anexo IV)</b>	27-Sep-03	24.089
<b>MARPOL 73/78 (Anexo V)</b>	31-Dic-88	24.089
<b>MARPOL Protocolo 1997 Anexo VI</b>	19-May-05	No ratificado
<b>LC 1972</b>	30-Ago-75	21.947
<b>Protocolo LC 1996</b>	24-Mar-06	No ratificado
<b>INTERVENTION 1969</b>	06-May-75	23.456
<b>Protocolo INTERVENTION 1973</b>	30-Mar-83	No ratificado
<b>CLC 1969</b>	19-Jun-75	No ratificado
<b>Protocolo CLC 1976</b>	08-Abr-81	No ratificado
<b>Protocolo CLC 1992</b>	30-May-96	25.137
<b>Convenio FUND 1971</b>	16-Oct-78	No ratificado
<b>Protocolo FUND 1976</b>	22-Nov-94	No ratificado
<b>Protocolo FUND 1992</b>	30-May-96	25.137

<b>ESTADO JURÍDICO DE LOS CONVENIOS INTERNACIONALES OMI</b>		
<b>Instrumentos (Listado acorde OMI)</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>Protocolo FUND 2003</b>	03-Mar-05	No ratificado
<b>NUCLEAR 1971</b>	15-Jul-75	22.455
<b>PAL 1974</b>	28-Abr-87	22.718
<b>Protocolo PAL 1976</b>	30-Abr-89	22.718
<b>Protocolo PAL 1990</b>	-----	No ratificado
<b>Protocolo PAL 2002</b>	-----	No ratificado
<b>LLMC 1976</b>	01-Dic-86	No ratificado
<b>Protocolo LLMC 1996</b>	13-May-04	No ratificado
<b>SUA 1988</b>	01-Mar-92	24.209
<b>Protocolo SUA 1988</b>	01-Mar-92	25.771
<b>SUA 2005</b>	28-Jul-10	No ratificado
<b>Protocolo SUA 2005</b>	28-Jul-10	No ratificado
<b>SALVAGE 1989</b>	14-Jul-96	No ratificado
<b>OPCR 1990</b>	13-May-95	24.292 (1)
<b>Convenio HNS 1996</b>	-----	No ratificado
<b>OPRC/HNS 2000</b>	14-Jun-07	No ratificado
<b>Convenio BUNKERS 2001</b>	21-Nov-08	No ratificado
<b>Convenio AFS 2001</b>	17-Sep-08	No ratificado
<b>Convenio BWM 2004</b>	-----	No ratificado
<b>Convenio WR Nairobi 2007</b>	-----	No ratificado
<b>Convenio SRC Hong Kong 2009</b>	-----	No ratificado

(1) Reglamentada por Dec . 962/98

<b>OTROS INSTRUMENTOS OMI DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO</b>		
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>Código IBC /CIQ</b> (Código Internacional para la construcción y el equipo de buques que transporten productos químicos peligrosos a granel)	01-Jul-86 (*) 06-Abr-87 (**)	(Ley 22.079)(***)
<b>Código IGC/CIG</b> (Código Internacional para la construcción y el equipo de buques que transporten gases licuados a granel)	01-Jul-86	(Ley 22.079)(***)
<b>Código de Granos</b> (Código Internacional para el transporte sin riesgos de grano a granel)	01-Ene-94	(Ley 22.079)(***)
<b>Código HSC /NGV 1994</b> (Código Internacional de seguridad para naves de gran velocidad)	01-Ene-96	(Ley 22.079)(***)
<b>Código HSC /NGV 2000</b> (Código Internacional de seguridad para naves de gran velocidad)	01-Jul-02	(Ley 22.079)(***)
<b>Resolución A.744(18)</b> (Directrices sobre el programa mejorado de inspecciones durante los reconocimientos de graneleros y petroleros)	01-Ene-96	(Ley 22.079)(***)
<b>Código ISM /IGS</b> (Código Internacional de gestión de la seguridad operacional del buque y la prevención de la contaminación)	01-Jul-98	(Ley 22.079)(***)
<b>Código LSA/IDS</b> (Código Internacional de dispositivos de salvamento)	01-Jul-98	(Ley 22.079)(***)
<b>Código FTP/PEF</b> (Código Internacional para la aplicación de procedimientos de ensayo de exposición al fuego)	01-Jul-98	(Ley 22.079)(***)
<b>Código INF/CNI</b> (Código internacional para la seguridad del transporte de combustible nuclear irradiado, plutonio y desechos de alta actividad en bultos a bordo de los buques)	01-Ene-01	(Ley 22.079)(***)
<b>Código FSS/SSCI</b> (Código Internacional de sistemas de seguridad contra incendios)	01-Jul-02	(Ley 22.079)(***)
<b>Código IMDG</b> (Código Marítimo Internacional de Mercancías Peligrosas)	01-Ene-04	(Ley 22.089)(***)
<b>Código ISPS/PBIP</b> (Código Internacional para la protección de los buques y de las instalaciones portuarias)	01-Jul-04	(Ley 22.079)(***)
<b>Código BHC/CGrQ</b> (Código para la construcción y el equipo de buques que transporten productos químicos peligrosos a granel)	06-Abr-87	(Ley 22.089)(***)
<b>Código STCW/Código de Formación</b> (Código de formación, titulación y guardia para la gente de mar)	01-Feb-97	(Ley 22.608)(***)
<b>Código Técnico Nox 2008</b> (Código Técnico relativo al control de las emisiones de óxidos de nitrógeno de los motores diesel marinos)	19-May-2005	(Ley 22.089) (***)

<b>OTROS INSTRUMENTOS OMI DE OBLIGADO CUMPLIMIENTO</b>		
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>Código de investigación de siniestros 2008</b> (Código de normas internacionales y prácticas recomendadas para la investigación de los aspectos de seguridad de siniestros y sucesos marítimos, 2008)	01-Ene-2010.	(Ley 22.079) (***)
<b>Código Internacional de Estabilidad sin Avería, 2008</b>	01-Jul-2010	(Ley 22.079) (***)
<b>Código Marítimo Internacional de Cargas Sólidas a Granel, 2008</b>	01-Ene-2011	(Ley 22.079) (***)

\*Entrada en vigor por SOLAS

\*\*Entrada en vigor por MARPOL

\*\*\* Aceptación Tácita

<b>CONVENIOS RATIFICADOS POR LA ARGENTINA QUE <u>HAN</u> ENTRADO EN VIGOR</b>		
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
Convenio OMI	17-Mar-58	13.910
Enmiendas 1991	07-Dic-08	26.121
SOLAS 1974	25-May-80	22.079
SOLAS Protocolo 1978	01-May-81	22.502
SOLAS Protocolo 1988	03-Feb-00	24.213
LL 1966	21-Jul-68	18.771
LL Protocolo 1988	03-Feb-00	24.213
TONNAGE 1969	18-Jul-82	21.897
COLREG 1972	15-Jul-77	21.546
CSC 1972	06-Sept-77	21.967
STCW 1978	28-Abr-84	22.608
SAR 1979	22-Jun-85	22.445
INMARSAT C 1976	16-Jul-79	22.049
INMARSAT OA 1976	16-Jul-79	22.049
Enmiendas 1998	31-Jul-01	25.772
FAL 1965	05-Mar-67	22.050
MARPOL 73/78 (Anexo I)	02-Oct-83	24.089
MARPOL 73/78 (Anexo II)	06-Abr-87	24.089
MARPOL 73/78 (Anexo III)	01-Jul-92	24.089
MARPOL 73/78 (Anexo IV)	27-Sep-03	24.089
MARPOL 73/78 (Anexo V)	31-Dic-88	24.089
LC 1972	30-Ag-75	21.947
INTERVENTION 1969	06-May-75	23.456
Protocolo CLC 1992	30-May-96	25.137
Protocolo FUND 1992	30-May-96	25.137
NUCLEAR 1971	15-Jul-75	22.455
PAL 1974	28-Abr-87	22.718
Protocolo PAL 1976	30-Abr-89	22.718
SUA 1988	01-Mar-92	24.209
Protocolo SUA 1988	01-Mar-92	25.771
OPCR 1990	13-May-95	24.292

<b>CONVENIOS EN VIGOR <u>NO</u> RATIFICADOS POR LA ARGENTINA</b>	
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>
<b>Stockholm Agreement 1996</b>	01-Abr-97 (*)
<b>STP 1971</b> Acuerdo sobre buques de pasaje que presten servicios especiales	02-Ene-74
<b>SPACE STP 1973</b> Protocolo sobre espacios habitables en buques de pasaje que prestan servicios especiales	02-Jun-77
<b>MARPOL Protocolo 1997 Anexo VI</b>	19-May-05
<b>Protocolo LC 1996</b> Protocolo de 1996 relativo al Convenio sobre la prevención de la contaminación del mar por vertimiento de desechos y otras materias	24-Mar-06
<b>Protocolo INTERVENTION 1973</b>	30-Mar-83
<b>CLC 1969</b> Convenio Internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por hidrocarburos	19-Jun-75 (**)
<b>Protocolo CLC 1976</b>	08-Abr-81 (**)
<b>Convenio FUND 1971</b> Convenio Internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos.	16-Oct-78 (***)
<b>Protocolo FUND 1976</b>	22-Nov-94(***)
<b>Protocolo FUND 2003</b>	03-Mar-05
<b>LLMC 1976</b> Convenio sobre limitación de la responsabilidad nacida de reclamaciones de derecho marítimo	01-Dic-86
<b>Protocolo LLMC 1996</b>	13-May-04
<b>SALVAGE 1989</b>	14-Jul-96
<b>OPRC/HNS 2000</b> Protocolo de 2000 sobre cooperación, preparación y lucha contra los sucesos de contaminación por sustancias nocivas y potencialmente peligrosas	14-Jun-07
<b>Convenio BUNKERS 2001</b> Convenio Internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por los hidrocarburos para combustible de los buques	21-Nov-08
<b>Convenio AFS 2001</b> Convenio Internacional sobre el control de los sistemas antiincrustantes perjudiciales en los buques	17-Sep-08
<b>SUA 2005</b> Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima	28-Jul-10
<b>Protocolo SUA 2005</b> Protocolo para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de las plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental	28-Jul-10

(\*) No aplicable para buques que no naveguen en esa zona.

(\*\*)No es necesario ratificar dado que se ratificó el Protocolo CLC 92.

(\*\*\*)No es necesario ratificar dado que se ratificó el Protocolo FUND 92

<b>CONVENIOS RATIFICADOS POR LA ARGENTINA QUE <u>NO</u> HAN ENTRADO EN VIGOR</b>		
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>INMARSAT OA</b> Enmiendas 1994 al Acuerdo de explotación de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (INMARSAT), en su forma enmendada (INMARSAT OA)	-----	24.849

<b>CONVENIOS <u>NO</u> RATIFICADOS POR LA ARGENTINA QUE <u>NO</u> ESTÁN EN VIGOR</b>		
<b>Instrumento</b>	<b>Entrada en vigor internacional</b>	<b>Aprobado por ley</b>
<b>Enmiendas 1993 al CSC 1972</b> Enmiendas 1993 al Convenio internacional sobre la seguridad de los contenedores, 1972, en su forma enmendada	-----	No ratificado
<b>Protocolo SFV 1993 Pesqueros</b> Protocolo de Torremolinos de 1993 relativo al Convenio internacional de Torremolinos para la seguridad de los buques pesqueros	-----	No ratificado
<b>Enmiendas IMSO 2006</b>	-----	No ratificado
<b>STCW-F 1995</b> Convenio internacional sobre normas de formación, titulación y guardia para el personal de los buques pesqueros	-----	No ratificado
<b>Protocolo PAL 1990</b> Protocolo de 1990 que enmienda el Convenio de Atenas relativo al transporte de pasajeros y sus equipajes por mar, 1974	-----	No ratificado
<b>Protocolo PAL 2002</b>	-----	No ratificado
<b>Convenio HNS 1996</b> Convenio internacional sobre responsabilidad e indemnización de daños en relación con el transporte marítimo de sustancias nocivas y potencialmente peligrosas, 1996	-----	No ratificado
<b>Convenio BWM 2004</b> Convenio internacional para el control y la gestión del agua de lastre y los sedimentos de los buques	-----	No ratificado
<b>Convenio WR Nairobi 2007</b> Convenio internacional sobre remoción de restos de naufragios	-----	No ratificado
<b>Convenio SRC Hong Kong 2009</b> Convenio Internacional para el reciclaje seguro y ambientalmente racional de los buques	-----	No ratificado

**GLOSARIO DE ABREVIATURAS**

<b>INSTRUMENTO</b>	<b>NOMBRE</b>
<b>IMO Convention</b>	Convenio Constitutivo de la IMO
<b>SOLAS 1974</b>	Convenio Internacional para la Seguridad de la Vida Humana en el Mar, 1974
<b>Stockholm Agreement 1996</b>	Acuerdo relativo a las prescripciones específicas de estabilidad aplicables a los buques de transbordo rodado para pasajeros que realizan viajes internacionales regulares entre puertos designados en el noroeste de Europa y el mar Báltico o a tales puertos o de tales puertos
<b>LL 1966</b>	Convenio internacional sobre líneas de carga, 1966
<b>TONNAGE 1969</b>	Convenio Internacional sobre Arqueo de Buques, 1969 (ARQUEO 1969)
<b>COLREG 1972</b>	Convenio sobre Reglamento Internacional para Prevenir Abordajes, 1972
<b>CSC 1972</b>	Convenio internacional sobre la seguridad de los contenedores, 1972, en su forma enmendada (CSC 1972 (enmendado))
<b>SFV Protocol 1993</b>	Protocolo de Torremolinos de 1993 relativo al Convenio internacional de Torremolinos para la seguridad de los buques pesqueros, 1977 (PROT 1993 PESQUEROS)
<b>STCW 1978</b>	Convenio internacional sobre normas de formación, titulación y guardia para la gente de mar, 1978, en su forma enmendada (FORMACIÓN 1978 (enmendado))
<b>STCW-F 1995</b>	Convenio internacional sobre normas de formación, titulación y guardia para el personal de los buques pesqueros, 1995 (FORMACIÓN PARA PESCADORES 1995)
<b>SAR 1979</b>	Convenio internacional sobre búsqueda y salvamento marítimos, 1979 (SAR 1979)
<b>STP 1971</b>	Acuerdo sobre buques de pasaje que prestan servicios especiales, 1971 (SERVICIOS ESPECIALES 1971)
<b>SPACE STP 1973</b>	Protocolo sobre espacios habitables en buques de pasaje que prestan servicios especiales, 1973 (ESPACIOS HABITABLES 1973)
<b>INMARSAT C 1976</b>	Convenio constitutivo de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (INMARSAT), en su forma enmendada (C INMARSAT (enmendado))
<b>INMARSAT OA 1976</b>	Acuerdo de Explotación de la Organización Internacional de Telecomunicaciones Marítimas por Satélite (INMARSAT), en su forma enmendada (INMARSAT OA (enmendado))
<b>FAL 1965</b>	Convenio para facilitar el tráfico marítimo internacional, 1965, en su forma enmendada
<b>MARPOL 73/78</b>	Convenio internacional para prevenir la contaminación por los buques, 1973, modificado por el Protocolo de 1978
<b>LC 1972</b>	Convenio sobre la prevención de la contaminación del mar por vertimiento de desechos y otras materias, 1972, en su forma enmendada (LC 1972 (enmendado))
<b>LC Protocol 1996</b>	Protocolo de 1996 relativo al Convenio sobre la prevención de la contaminación del mar por vertimiento de desechos y otras materias, 1972 (PROT LC 1996)
<b>INTERVENTION 1969</b>	Convenio internacional relativo a la intervención en alta mar en casos de accidentes que causen una contaminación por hidrocarburos, 1969 (INTERVENCIÓN 1969)
<b>INTERVENTION Protocol 1973</b>	Protocolo relativo a la intervención en alta mar en casos de contaminación del mar por sustancias distintas de los hidrocarburos, 1973, en su forma enmendada (PROT 1973 INTERVENCIÓN)
<b>CLC 1969</b>	Convenio internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1969 (RESPONSABILIDAD CIVIL, 1969)
<b>CLC Protocol 1976</b>	Protocolo correspondiente al Convenio internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1969 (PROT 1976 RESPONSABILIDAD CIVIL)
<b>CLC Protocol 1992</b>	Protocolo de 1992 que enmienda el Convenio internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1969 (PROT 1992 RESPONSABILIDAD CIVIL)
<b>FUND Convention 1971</b>	Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1971 (FONDO 1971)
<b>FUND Protocol 1976</b>	Protocolo correspondiente al Convenio internacional sobre la constitución de un fondo

INSTRUMENTO	NOMBRE
	internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1971 (PROT 1976 FONDO)
<b>FUND Protocol 1992</b>	Protocolo de 1992 que enmienda el Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1971 (PROT 1992 FONDO)
<b>FUND Protocol 2000</b>	Protocolo de 2000 relativo al Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1971
<b>FUND Protocol 2003</b>	Protocolo de 2003 relativo al Convenio internacional sobre la constitución de un fondo internacional de indemnización de daños debidos a contaminación por hidrocarburos, 1992
<b>NUCLEAR 1971</b>	Convenio relativo a la responsabilidad civil en la esfera del transporte marítimo de materiales nucleares, 1971 (NUCLEARES 1971)
<b>PAL 1974</b>	Convenio de Atenas relativo al transporte de pasajeros y sus equipajes por mar, 1974 (ATENAS 1974)
<b>PAL Protocol 1976</b>	Protocolo correspondiente al Convenio de Atenas relativo al transporte de pasajeros y sus equipajes por mar, 1974 (PROT ATENAS 1976)
<b>PAL Protocol 1990</b>	Protocolo de 1990 que enmienda el Convenio de Atenas relativo al transporte de pasajeros y sus equipajes por mar, 1974 (PROT ATENAS 1990)
<b>PAL Protocol 2002</b>	Protocolo de 2002 al Convenio de Atenas relativo al transporte de pasajeros y sus equipajes por mar, 1974
<b>LLMC 1976</b>	Convenio sobre limitación de la responsabilidad nacida de reclamaciones de derecho marítimo, 1976 (LIMITACIÓN 1976)
<b>LLMC Protocol 1996</b>	Protocolo de 1996 que enmienda el Convenio sobre limitación de la responsabilidad nacida de reclamaciones de derecho marítimo, 1976 (PROT 1996 LIMITACIÓN)
<b>SUA 1988</b>	Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima (SUA 1988)
<b>SUA Protocol 1988</b>	Protocolo para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de las plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental (PROT 1988 SUA)
<b>SUA 2005</b>	Convenio para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de la navegación marítima (SUA 2005)
<b>SUA Protocol 2005</b>	Protocolo para la represión de actos ilícitos contra la seguridad de las plataformas fijas emplazadas en la plataforma continental (PROT 2005 SUA)
<b>SALVAGE 1989</b>	Convenio Internacional sobre Salvamento Marítimo, 1989 (SALVAMENTO 1989)
<b>OPRC 1990</b>	Convenio internacional sobre cooperación, preparación y lucha contra la contaminación por hidrocarburos, 1990 (COOPERACIÓN 1990)
<b>HNS Convention 1996</b>	Convenio internacional sobre responsabilidad e indemnización de daños en relación con el transporte marítimo de sustancias nocivas y potencialmente peligrosas, 1996 (SNP 1996)
<b>OPRC/HNS 2000</b>	Protocolo de 2000 sobre cooperación, preparación y lucha contra los sucesos de contaminación por sustancias nocivas y potencialmente peligrosas (PROT COOPERACIÓN-SNPP 2000)
<b>BUNKERS CONVENTION 2001</b>	Convenio internacional sobre responsabilidad civil nacida de daños debidos a contaminación por los hidrocarburos para combustible de los buques, 2001
<b>AFS CONVENTION 2001</b>	Convenio internacional sobre el control de los sistemas antiincrustantes perjudiciales en los buques, 2001
<b>BWM CONVENTION 2004</b>	Convenio internacional para el control y la gestión del agua de lastre y los sedimentos de los buques, 2004
<b>NAIROBI WR Convention 2007</b>	Convenio internacional sobre remoción de restos de naufragios, 2007
<b>HONG KONG SRC 2009</b>	Convenio Internacional para el reciclaje seguro y ambientalmente racional de los buques